



BRIEF

由港鐵東涌站出發，沿東涌灣混凝土小徑往侯王宮，遙望赤鱗角香港國際機場，經沙螺灣新村及深石村抵深屈，欣賞風光如畫的深屈灣。前行尋嶼北界碑出寶珠潭，見楊侯古廟即抵大澳，古樸漁村面貌呈現眼前，有棚屋、鹽田遺址、紅樹林、橫水渡（橋）等。路徑後段頗為崎嶇不平。

Start at MTR Tung Chung Station, take the concrete path along Tung Chung Bay and head toward Hau Wong Temple to get a distant view of the Hong Kong International Airport at Chek Lap Kok. Pass through Sha Lo Wan San Tsuen and Sham Shek Tsuen to reach Sham Wat, where you can enjoy the picturesque vista of Sham Wat Wan. Continue along the path to find the North Lantau Stone Obelisk and proceed to Po Chue Tam. The sight of Yeung Hau Temple marks your arrival at Tai O, where you can find a quaint fishing village with stilt houses, disused salt pans, mangroves and a rope ferry. The latter part of the route is rather rugged.



STARTING POINT

港鐵東涌站 (HE030677)  
MTR Tung Chung Station



FINISHING POINT

大澳巴士總站 (GE950636)  
- 乘搭新大嶼山巴士路線 11 號回東涌。  
Tai O Bus Terminus  
- Take New Lantau Bus Route No.11 back to Tung Chung.

混凝土小徑  
Concrete Path



嶼北界石  
Lantau North Stone Obelisk



大澳市集  
Tai O Town



東澳古道  
Tung O Ancient Trail



- 行山路線 Hiking Route
- 鳳凰徑 Lantau Trail
- 路徑 Footpath
- 行車路 Vehicular Access Road
- 🚻 洗手間 Toilet
- 前進方向 Direction of Movement

香港國際機場  
Hong Kong International Airport

港鐵東涌站  
MTR Tung Chung Station

富東邨  
Fu Tung Estate

東涌炮台  
Tung Chung Fort

東涌道  
Tung Chung Rd

石榴埔  
Shek Lau Po

侯王宮  
Hau Wong Temple

沙螺灣  
Sha Lo Wan

深屈  
Sham Wat

深石村  
Sham Shek Tsuen

象山  
Cheung Shan

寶珠潭  
Po Chue Tam

虎山  
Fu Shan

大澳  
Tai O

北大嶼山郊野公園  
Lantau North Country Park

昂坪  
Ngong Ping

鳳凰山  
Lantau Peak

石壁水塘  
Shek Pik Reservoir

伯公坳  
Pak Kung Au



虎山眺望寶珠潭及大澳  
Looking toward Po Chue Tam and Tai O from Fu Shan

Cross-section  
路線橫切面圖

